

PRECIO: 5 Centavos

LA PROTESTA

PORTE PAGO

Valores y giros a A. Barrera

Redacción y Administración: Perú 1587

U. Telefónica, 0478 B. Orden

EL VALOR DE LAS PALABRAS

Casi siempre resulta una tarea ociosa discutir palabras. Pero las ideas tienen una lógica forma de expresión, sus denominativos clásicos, que es necesario conservar en su pureza. Toda innovación en el lenguaje, aun cuando aparentemente tienda a enriquecer la sinonimia de los conceptos y a dar mayor elasticidad a las formas literarias, supone una variación interpretativa de los hechos y de las ideas. De lo contrario supondría que los idiomas se crean artificialmente, desde los círculos académicos, en vez de ser el exponente de la misma evolución intelectual de los pueblos.

Producto de esta abigarrada civilización es el variado y complicado lenguaje en uso en los países más cultos. Los pueblos de la antigüedad expresaban su pensamiento, sus gustos, sus deseos y sus inquietudes con menos palabras. No necesitaban, en su vida de relación, un vocabulario que el que da una idea plástica de los objetos, ensares, animales, etc., ligados imprescindiblemente a su vida. Y empleaban la síntesis hasta para expresar su admiración por la naturaleza, su culto a los astros, su fe religiosa, en la mayoría de los casos representada por una concepción materialista.

Los nombres, aun cuando tiendan a incorporar nuevos sinónimos a denominativos viejos, representan otros tantos motivos de interpretación. El lenguaje no sólo facilita las formas literarias y evita las repeticiones de palabras, expresa también las inquietudes y las aspiraciones del espíritu humano, desearo siempre de ampliar su vuelo ideal.

Nos sugiere estas reflexiones la claratoria, publicada en estas columnas, en la que el compañero Fabbri puntualiza un supuesto error nuestro en la forma de apreciar el denominativo "libertario". En la realidad no se trata de discutir el valor de la palabra, sino simplemente su alcance en lo que se refiere al empleo de la misma por los anarquistas. Nosotros hablamos dicho que la mayoría de los militantes de Europa se intitulaban "libertarios", dudando así el empleo de la denominación "anarquistas" para suavizar la forma de expresión y evitarse ciertas contingencias de orden jurídico. Fabbri dice que no la mayoría, sino muchos compañeros prefieren el referido apelativo, empleándose como sinónimo en la mayoría de los casos por exigencias literarias.

Puede que eso sea realidad en la literatura anarquista contemporánea y que tenga otro alcance el sinónimo para compañeros que, como Fabbri, no han hecho empleo de la palabra "libertario" para expresar el pensamiento íntimo o señalar nuevos decretos a la propaganda. Pero es indiscutible que en el movimiento anarquista ha surgido una corriente que pretende ser nueva — de reforma o innovación de las teorías cristalizadas — y que los adeptos del innovacionismo han preferido rotularse libertarios a seguir llamándose anarquistas.

Nuestro error puede, pues, consistir en esto: en que no son la mayoría de los militantes los que prefieren emplear la nueva (llamémosla así, aunque sea vieja) palabra sino simplemente una minoría de ex compañeros pegados al bolcheviquismo que están fronterizos con esa concepción autoritaria y estatista. Fabbri mismo constata el fenómeno. Nos dice que hay políticos que se llaman libertarios y elementos indefinidos que, estando de acuerdo en algo con los anarquistas, emplean ese denominativo ambiguo que a nada compromete. Y ahí está, precisamente, el peligro de una desviación motivada por el empleo de un denominativo que no expresa las inquietudes espirituales y los anhelos de los verdaderos anarquistas.

Tenemos aquí una variedad ideológica, despreñada de nuestro movimiento durante el período álgido del subversivismo bolchevique, que se rotula "libertaria". Los adeptos de esa categoría, creyentes del mito dictatorial y fervientes defensores del Estado transitorio, proclaman que van hacia el "comunismo libertario". Si prefieren

esa expresión ambigua, les acaso par dar mayor elasticidad a nuestro lenguaje y evitarse redundancias de palabras en su propaganda oral y escrita? No. Ellos han desterrado por completo la palabra anarquismo y comunismo anárquico, y no precisamente por razones lingüísticas.

En el mismo caso están los "libertarios" de Europa, que son predominantemente más de los que crean descubrir el compañero Fabbri. De ese "libertarismo" nos dieron pruebas fehacientes los gestores de programas y rútiles revolucionarios, que aparecieron en España durante el proceso de descomposición que hizo posible el golpe cuartelero de Primo de Rivera. Y no se crea que la lengua innovadora, no ya del lenguaje, sino que también de las prácticas de lucha y del finalismo social, contó únicamente con los extravíos del lenguaje del sindicalismo y los no menos perdidos señores de la Confederación Nacional del Trabajo. En el movimiento anarquista específico, clásico, sin contaminación obrerista, surgieron por docenas los pregoneros del programa práctico, de la fórmula salvadora, del específico milagroso. Y a eso se lo llamó libertarismo y con eso se decía que buscaban, en los laberintos y en los tortuosos callejones de la política española, la senda del comunismo libertario.

Italia, por estar más próxima a la revolución — a aquella revolución proletaria escamoteada por Mussolini — también con un buen número de pregoneros libertarios. Y esos no eran todos los anarquistas, pero sí habían muchos de ellos pasado por tales en el período agitado que siguió al epílogo de la gran guerra. Hoy mismo, en las pocas manifestaciones permitidas por el fascismo a la prensa revolucionaria, no se proclama el libertarismo como un término de expresión antifeudal a la dictadura. El peligro no está en que los libertarios se llamen libertarios, sino en que los anarquistas acepten ese denominativo y suplanten con él la clásica expresión "anarquista". Y es para los que han hecho suyo el lenguaje nuevo... que nosotros escribimos aquí artículo que, motivó la carta aclaratoria del compañero Fabbri.

El asunto tiene más importancia de la que parece a simple vista. Debemos tener en cuenta que la palabra "libertario" está generalizada en Francia, habiendo sido casi desterrada la denominación anarquista del Viejo revolucionario. El diario "Le Libertaire", de París, que se llama anarquista, defiende sin embargo la corriente del libertarismo... que por ser de aluvión dictatorial tiende a suplantar en la conciencia del proletariado los valores ideológicos del anarquismo.

Podría decirse que, en Francia ese sinónimo responde a razones literarias... Mas si se estudia a fondo la tendencia que "Le Libertaire" propega y defiende, se descubrirá, no sólo la suplantación de términos expresivos, sino también la desviación de la doctrina anarquista.

El compañero Fabbri puede que haya estudiado las características del movimiento obrero y anarquista de Francia y particularmente esa tendencia "libertarista" que gana terreno en los medios revolucionarios de aquel país. Constará que allí el anarquismo tiende a diferenciarse y apartarse del movimiento obrero — o a lo sumo actúa al margen con pretensiones orientadoras — lo que, no es óbice para, que el "partido anarquista" esté expuesto a desviaciones y siga a remolque de la opinión de un reducido número de mentores y guías.

Podríamos decir que es el anarquismo francés el que está más profundamente divorciado con la idea anarquista, contribuyendo por ello a la confusión del movimiento obrero. Lo que demuestra que no es en el contacto con la clase trabajadora que las ideas pierden su alto valor espiritual, sino que la desviación parte siempre de los que se creen sus intérpretes y depositarios y, por lo mismo, se suponen autorizados para someterlos a frecuentes y caprichosas rectificaciones.

Pacificación bolchevique

Los georgianos no parecen satisfecitos con la paternal dictadura roja. Hace días que luchan contra los ejércitos del soviet y contra la tebeica comunista, esforzándose por sacudir el yugo de Moscú. Y esa insurrección parece que ha puesto en peligro la soberana autoridad de los tártaros que ofician de "santos sacerdotes del mito rojo en la pagoda del Kremlin".

En demanda de apoyo para conseguir la independencia política de Georgia, la delegación georgiana en París se dirigió a Moscú y Herriot y por intermedio de esos dos primeros ministros a los trapalones de la Liga aliada. Piden los representantes de la república de Georgia, la intervención de Inglaterra y Francia para poner fin a la violenta represión bolchevique. Agregan que los comunistas practican las más sangrientas represiones y que Batum está sembrada de cadáveres y que numerosas casas han sido incendiadas.

A espaldas de los representantes de Georgia, contesta la embajada soviética en Londres con un desmentido. Es mentira que Tiflis cayó en manos de los revolucionarios. Tampoco ocurrieron carnicerías en Batum. La paz reina en Georgia. Y, para demostrarlo, los representantes de Moscú declaran lo siguiente:

"Los desórdenes han consistido solamente en una serie de asaltos simultáneos realizados en la noche por bandas de malhechores que llegaron de las montañas, en número de diez o doce, sobre pequeñas poblaciones de la Georgia Oriental."

"Pero en todas partes estas bandas han sido 'liquidadas' por fuerzas locales, espon táneamente aliadas a las mismas poblaciones. En el curso de 48 horas la tranquilidad será restablecida, sin necesidad de emplear fuerzas regulares rusas."

El bolcheviquismo tiene un excelente método de pacificación. Y pronto reinará la paz en Georgia. Será una paz varsoviense, digna de los mejores tiempos del zarismo y de las represiones tártaras...

Salvadores de última hora

Al anarquismo de la Argentina le había faltado un salvador. Ya habíamos tenido varios poseedores de todo alga de fórmulas, especulativas y sugestivas "mitológicas", pero fracasaron en su intento de salvarnos de la ruina del caos.

Después de una temporada de confusión, cuando ya teníamos perdida toda esperanza de ver con el hombre, la maraca nos trajo a estas regiones al Mesías soñado y esperado. El salitre le había pegado los ojos, por lo que no pudo en el primer momento descubrir la causa terrible que nos consumía. Pero a honra, habituado a este rol de fin de invierno y recurriendo a sus viejas antiparras ahumadas, pudo vernos y hasta pronosticar la enfermedad que padecemos.

"Está gravemente enfermo el anarquismo argentino", nos dice el hombre. Y como cuando uno se enferma, lo primero que necesita es un médico, ese doctor en ciencias ocultas se ofreció como médico de cabecera para asistir al desahucado anarquismo nuestro.

De seguro que el salvador andará por ahí a la busca de enfamecer para que lo acompañen en su humanitaria labor. Y no tardaremos en leer el anuncio de que montó un manatorio, dotado con todos los adelantos de la ciencia y con instrumentos de cirugía capaces de extirpar los costurones a la luna y las manchas al sol.

Un frente único

Los comunistas criollos han propuesto un nuevo frente único. No tuvimos el coraje de leer todos los considerandos, incisos, artículos y los "por qué" de la revolucionaria proposición, aparecida en el novedoso semanario del partido. Pero el contenido de aquella larga exposición de motivos y razones, es el siguiente:

El Comité ejecutivo del partido sin comunismo y sin comunistas, en la necesidad de proseguir la protesta contra la ley de Jubilaciones hasta su derogación, y ante la situación creada por la intervención oficial en el conflicto marítimo, la detención de numerosos obreros, como en el caso de los empleados de comercio, que ejercitan derechos elementales de propaganda, los abusos policíacos contra los militantes comunistas y revolucionarios que fijaban manifiestos o fueron detenidos por vivir a su partido, y por otros muchos hechos similares, ha resuelto dirigirse a la Unión Sindical Argentina, a la F. O. R. A., a los sindicatos anarquistas, a la Federación de Agrupaciones Sindicalistas, al Partido Socialista y a la Alianza Libertaria, proponiéndoles un frente único sobre un programa de acción, que comprende todos los puntos concretos que fundamentaron la reciente oposición obrera a la ley 11.259."

¡Nos extrañaba que los bolcheviques erloten tártaros, tanto en proponer un frente único, exaltando los motivos que mencionan en su nota de comunicación. Y, como esparábamos que saltara esa liebre, podemos aguardar tranquilos que se produzca el parto...

Sería una lástima que ni la U. S. A., ni la F. O. R. A., ni el partido rememoran, ni los anarquistas y sindicalistas revolucionarios, prestaran oídos a los prigioneros del frente único. Porque es indiscutible que el más débil partido, el de hecho ya rubio de Moscú, posee en cambio una castipana unitaria capaz de curar todos los males del mundo y de poner patas arriba a la sociedad burguesa.

Recomendamos el empleo bolchevique de los curanderos que en nuestro campo andan a la pesca de pacientes que les alivian de clientela...

Muertos que coleán

No alcanzamos a comprender cómo son las continuas derrotas que las tropas leales nos infligen a los revolucionarios. Pues, según los últimos telegramas, los "derrotados" ganan terreno cada día, e, a tal punto, que uno de los más bravos jefes leales lo han echado fuera del país al empuje de la revolución en marcha.

En efecto: la guardia militar que defendió Puerto Guayrá, en el Estado de Paraná (Brasil), ha sido desalojada y corrida vergonzosamente. El jefe de esas fuerzas leales, coronel Asín Brasil, declara que no realizó el avance de los revolucionarios porque éstos eran muy numerosos, que ante to-

tránsmisibles a los ofmas. La primera condición requerida para ser un pasable expositor de ideas es tener la acción exacta de lo que piensa, y después la facultad de expresar, con claridad, el afán proselitista que domina a muchos y es sin duda un deseo noble, no busó. Descartamos la pedantería de los megalómanos y de los suficientes evanóicos, cuya acción se traduce a la postre en motivo de quebrantos colectivos, para referirnos sólo a los sinceros, aquellos que de verdad obedecen a deseos elevados de ser útiles a la propaganda. Para éstos está siempre abierto un porvenir de luchas provechosas. Si saben conservar su equilibrio moral, no tendrán dificultades para ir acompañados como es de desear, radica en que resultan fatigosos ciertos sonnetos oratorios que se sienten inclinados muchos de nuestros jóvenes camaradas y que repiten con una prodigalidad sorprendente en cuanto ocasión se les presenta. Por eso nuestras reuniones están adquiriendo el carácter de un ritualismo religioso, a las que concurrimos como los que desean cumplir con un deber de conciencia, nada más. Falta en ellas el entusiasmo vibrante de otras épocas, la noticada calidez y sonora, que dejaba en los espíritus un recuerdo duradero, manteniendo latentes las emociones experimentadas en un momento de afirmación ideológica y expansión del alma colectiva.

La verdad es que no se estudia bastante, se hace vida de vértigo, no preocupando la idea de crear, cada uno de los que aspiran a servir en algo el ideal, un caudal de conocimientos más o menos útiles, para ser

do trató de derramar sangre inútilmente... Y corrió hasta Puerto Méndez, cerca del territorio argentino, saltó en el vapor Iherá, que había carga en ese momento allí y ordenó al capitán que navegara con su barge para proseguir la guerra contra la F. O. R. A. y LA PROTESTA.

El capitán del Iherá trucea burlescoamente el caso: "Las tropas del gobierno, dice, estaban tranquilamente en Guayrá, cuando de improviso las sorprendió la llegada de numerosos revolucionarios. El jefe de las tropas, dando prueba de gran pericia militar, y creyéndose impotente para resistir, tomó un rumbo a Puerto Méndez, siendo, según dice, perseguido de muy cerca por los revolucionarios. Al llegar a Méndez encontraron al Iherá cargado, y el coronel Asín con varios oficiales y diez soldados subieron a bordo y, nos obligaron a largar amarras ensangüinadas."

El valiente coronel Asín no paró hasta llegar a Posadas, territorio de Misiones, y por no ser al simpático de las autoridades argentinas.

En consecuencia, presumimos que si todos los jefes militares con que cuenta el gobierno brasileño son tan valerosos como éste, los revolucionarios desaparecerán muy pronto de la escena... Además, esta noticia, de ser exacta, confirma las numerosas "derrotas" inflingidas por los leales...

Los muertos que vosotros matáis....

Del procedimiento

Asesinato de obreros

La policía de todas partes se identifica en la cobardía de sus componentes. Difícilmente habrá seres más cobardes que los policíacos. Esto está por demás probado, y por si alguna no está convencido todavía de esta verdad, damos una nueva muestra de esta miserable condición policial.

Un periódico de Bell Ville, provincia de Córdoba, da cuenta de un cobardo asesinato perpetrado allí, en la forma siguiente: "El 31 de agosto, un obrero, Fabio Lubaró, bajo la influencia del alcohol, se resaltó a la cruz. El bravo comisario Nicolás Céliz y su sargento le aplicaron una fuerte paliza, llegando a quebrar los huesos. Después de eso usaron sus revólveres, disparándole un tiro cada uno. El sargento dice que le tiró abajo, el comisario le disparó al centro del cuerpo, dando en el blanco y cayendo Lubaró gravemente herido."

¡Inmediatamente lo trasladaron al hospital, ocultando el hecho, sin que el juez de paz tomara ninguna intervención en el caso! Hechos de esta índole, a los que conocemos de cerca el procedimiento policial, no nos sorprende absolutamente, ni nos parecen extraños como a los periodistas acaudalados de la prensa, que, la cantidad suelen hacerse la señal de la cruz y exclamar: "Esto ya no puede suceder dado el grado de cultura social que hemos alcanzado."

Es que nosotros sabemos que, a pesar de eso "grado de cultura", la policía es siempre la misma horda vandálica, armada y ametrallada para el crimen, y que de ella no se puede esperar mejores cosas que las noticias en la fecha el periódico de Bell Ville.

transmitidos a los ofmas. La primera condición requerida para ser un pasable expositor de ideas es tener la acción exacta de lo que piensa, y después la facultad de expresar, con claridad, el afán proselitista que domina a muchos y es sin duda un deseo noble, no busó. Descartamos la pedantería de los megalómanos y de los suficientes evanóicos, cuya acción se traduce a la postre en motivo de quebrantos colectivos, para referirnos sólo a los sinceros, aquellos que de verdad obedecen a deseos elevados de ser útiles a la propaganda. Para éstos está siempre abierto un porvenir de luchas provechosas. Si saben conservar su equilibrio moral, no tendrán dificultades para ir acompañados como es de desear, radica en que resultan fatigosos ciertos sonnetos oratorios que se sienten inclinados muchos de nuestros jóvenes camaradas y que repiten con una prodigalidad sorprendente en cuanto ocasión se les presenta. Por eso nuestras reuniones están adquiriendo el carácter de un ritualismo religioso, a las que concurrimos como los que desean cumplir con un deber de conciencia, nada más. Falta en ellas el entusiasmo vibrante de otras épocas, la noticada calidez y sonora, que dejaba en los espíritus un recuerdo duradero, manteniendo latentes las emociones experimentadas en un momento de afirmación ideológica y expansión del alma colectiva.

La verdad es que no se estudia bastante, se hace vida de vértigo, no preocupando la idea de crear, cada uno de los que aspiran a servir en algo el ideal, un caudal de conocimientos más o menos útiles, para ser

La última palabra? ¿O cree por ventura esa prensa venal, que se han traicionado los pe-

carneros: Pedro Silva, José Coniglioni, José Bagnard, Francisco Castelló y José Minguez. Solidaridad, camaradas.

CONDUCTORES DE CARROS

Los conflictos que sostiene actualmente la S. de R. Conductores de Carros, son los siguientes:

El personal de esta casa se halla en huelga, por no querer el burgués aceptar un

CAJERINOS UNIDOS

Notificamos a todos los trabajadores en general y a los camaradas del volante y la

OGABERREOS Y O. DE HOJA

Sigue en pie, con el entusiasmo de los primeros días, la huelga que sostiene este

CONVOCATORIAS

Comité de agitación y reorganización del gremio de panaderos de Bs. As. y

NOTAS VARIAS

S. OFICIOS VARIOS

En su última asamblea, Oficios Varios de Winifredo resolvió cambiar la comisión

"PENSIERO E VOLONTA" Y "FEDE"

Los compañeros que reciben, por parte del que firma esta nota, "Pensiero e Volontá"

AVISO

Se desea saber el paradero de Alfredo Villa, que supongo está en Tucumán; para

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

Librería de LA PROTESTA

Table listing books for sale with prices, including titles like 'El Hombre ante la Ciencia', 'El Apogeo del Imperio', 'La Ciencia Moderna', etc.

EN TELA

Table listing books in progress or on order, including 'Origen del Hombre', 'El Misticismo Moderno', etc.

EN RUPTURA

Table listing books in a series or collection, including 'El Terror Bolchevista', 'La Madre', etc.

EDITORIAL MODERNA

(\$ 0.50 el tomo)

Table listing books from Editorial Moderna, including 'Páginas de un Descontento', 'Evolución y Revolución', etc.

IMPORTANTE

Todo pedido debe venir acompañado del importe correspondiente; de lo contrario,

EL SECREARIO

Jugará el 13 del corriente, que se sorteará el mismo día 11 de octubre.

CONDUCTORES DE CARROS

Avigamos a las organizaciones, centros y agrupaciones que la S. de R. Conductores

OBREEROS LADRILLEROS

Ponemos en conocimiento de los gremios, centros y agrupaciones, que podemos servir

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,

U. DE SOCIALES Y O. INTEGRAL

Este centro pone en conocimiento de los camaradas y público en general que,



Para la propaganda

Con el fin de difundir la propaganda en

"HOJAS AL PUEBLO"

No 1.— Sebastián Faure: "La verdadera figura del anarquista". — "La

No 2.— Eliseo Reclus: "A mi hermano el campesino". — E. G. Gilliland:

"Para los que no son anarquistas". — Luis Fabbrí: "¿Qué es la anarquía?"

Obras de La Escuela Moderna

EN TELA

Orán del Buen: Nociones de Geografía Física. — C. Delgado Fico: (en prosa)

SINDICATO FERROVIARIO

(Lomas de Zamora)

A los compañeros ferroviarios del P. C. R. en general, y a los de vías y obras en particular.

ESTIBADORES, BARRAQUEROS Y ALBAÑILES

La Secretaría de esta entidad ha sido

AGRUPACION ANARQUISTA

(Villarica, Paraguay)

Ponemos en conocimiento de las entidades y compañeros, que deben suspender el envío

ALBANILES Y A.

(Rosario)

Comunicamos a los trabajadores, que debido al mal tiempo, la velada que estaba

COMITÉ DE AYUDA A LOS NIÑOS DE LAS VÍCTIMAS POLÍTICAS DE ITALIA

DINERO RECIBIDO

Suma anterior: \$ 428.15. Lista mensual: Sebastián Faure: \$ 2.00; Juan Godoy: \$ 2.00;

COMITÉ DE AYUDA A LOS NIÑOS DE LAS VÍCTIMAS POLÍTICAS DE ITALIA

DINERO RECIBIDO

Suma anterior: \$ 428.15. Lista mensual: Sebastián Faure: \$ 2.00; Juan Godoy: \$ 2.00;

COMITÉ DE AYUDA A LOS NIÑOS DE LAS VÍCTIMAS POLÍTICAS DE ITALIA

DINERO RECIBIDO

Suma anterior: \$ 428.15. Lista mensual: Sebastián Faure: \$ 2.00; Juan Godoy: \$ 2.00;

COMITÉ DE AYUDA A LOS NIÑOS DE LAS VÍCTIMAS POLÍTICAS DE ITALIA

DINERO RECIBIDO

Suma anterior: \$ 428.15. Lista mensual: Sebastián Faure: \$ 2.00; Juan Godoy: \$ 2.00;

COMITÉ DE AYUDA A LOS NIÑOS DE LAS VÍCTIMAS POLÍTICAS DE ITALIA

DINERO RECIBIDO

Suma anterior: \$ 428.15. Lista mensual: Sebastián Faure: \$ 2.00; Juan Godoy: \$ 2.00;

COMITÉ DE AYUDA A LOS NIÑOS DE LAS VÍCTIMAS POLÍTICAS DE ITALIA

DINERO RECIBIDO

Suma anterior: \$ 428.15. Lista mensual: Sebastián Faure: \$ 2.00; Juan Godoy: \$ 2.00;

COMITÉ DE AYUDA A LOS NIÑOS DE LAS VÍCTIMAS POLÍTICAS DE ITALIA

DINERO RECIBIDO

Suma anterior: \$ 428.15. Lista mensual: Sebastián Faure: \$ 2.00; Juan Godoy: \$ 2.00;

COMITÉ DE AYUDA A LOS NIÑOS DE LAS VÍCTIMAS POLÍTICAS DE ITALIA

DINERO RECIBIDO

Suma anterior: \$ 428.15. Lista mensual: Sebastián Faure: \$ 2.00; Juan Godoy: \$ 2.00;

COMITÉ DE AYUDA A LOS NIÑOS DE LAS VÍCTIMAS POLÍTICAS DE ITALIA

DINERO RECIBIDO

Suma anterior: \$ 428.15. Lista mensual: Sebastián Faure: \$ 2.00; Juan Godoy: \$ 2.00;

COMITÉ DE AYUDA A LOS NIÑOS DE LAS VÍCTIMAS POLÍTICAS DE ITALIA

DINERO RECIBIDO

Suma anterior: \$ 428.15. Lista mensual: Sebastián Faure: \$ 2.00; Juan Godoy: \$ 2.00;

COMITÉ DE AYUDA A LOS NIÑOS DE LAS VÍCTIMAS POLÍTICAS DE ITALIA

DINERO RECIBIDO

Suma anterior: \$ 428.15. Lista mensual: Sebastián Faure: \$ 2.00; Juan Godoy: \$ 2.00;

Subscription rates table for 'LA PROTESTA' and 'EL SUPLEMENTO' in monthly, quarterly, and annual terms.